



**KST ČR® Vás srdečně zve na  
interaktivní workshop  
se simulovanými výsledky  
pro tlumočníky bez ohledu na jazykovou kombinaci**

## **TLUMOČENÍ VÝSLECHŮ PRO POLICII**

pořádaný  
**v Praze, Senovážné nám. 23**  
(zasedací místnost č. 16)

**v sobotu dne 14. července 2018**

(registrace od 9:30; workshop 10:00 – 15:30, s přestávkou na kávu a přestávkou na oběd)

Výsledky povedou a na Vaše dotazy odpoví:

**dva zkušení policisté z PČR, Národní centrála proti organizovanému zločinu SKPV**  
(jména nejsou uvedena z důvodů ochrany osobních údajů, budou uvedena v materiálech přihlášených a na osvědčení)

Organizace: **Mgr. Katy Štifterová**

Kurz je určen pro ty, kteří by si chtěli vyzkoušet tlumočení různých typů výsledků nanečisto, ale bude přínosný i pro ty, kteří už s tlumočením výsledků mají zkušenosti. Formou simulovaných fragmentů z výsledků se zkusíme vypořádat s celou škálou různých situací a najít odpovědi na některé otázky.

Témata: Strategie při vedení výsledku \* Role, práva a povinnosti tlumočnicka z perspektivy tlumočnicků a perspektivy vyslychajících policistů \* Jak se nejlépe připravit \* Simulované fragmenty

**Cena kurzu: 1.250 Kč (pro členy KST ČR® 650 Kč a pro členy JTP 800 Kč)**

**ABSOLVENTI OBDRŽÍ OSVĚDČENÍ O ABSOLVOVÁNÍ**

Vzhledem k obsahu a cílům je workshop pořádán pro omezený počet účastníků. Občerstvení je zahrnuto v ceně.

Účastnický **poplatek se hradí předem** bankovním převodem na účet:  
**2104417790 / 2700** u UniCredit Bank Czech Republic, a. s.

V případě **úhrady ze zahraničí v EUR:** č. ú.: 2501389295/2010, Fio banka, a. s.,  
IBAN: CZ13 2010 0000 0025 0138 9295, SWIFT (BIC): FIOBCZPPXXX

Jako **variabilní symbol** uveďte kód, který se automaticky vygeneruje po on-line registraci na akci na [www.kstcr.cz](http://www.kstcr.cz) v kolonce „Nejbližší akce KST ČR“ a který Vám přijde na Vaši emailovou adresu.